Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist II	B
CLUB 2	Courroux Wolfies	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data	10.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:28	End / Ende Fin / Fine	16:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B90		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	34

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202217	STAMMBACH Oliver	
Official scorer Marqueur	207703	BRÜTSCH Bea	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rothrist II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rothrist II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
56	C	KALLMANN Jan				206218
11	A	RICKLI Yannik				210314
41	G	RIVA Marco	X	X	X	202195
	G					
7		STÄHLIN Michael				207455
22		BERGER Roger				202758
18		BRÜTSCH Patrick				202730
72		STUDER Raphael				202218
19		SCHNEIDER Dominic				202199
33		JÄGGI Davis				211115
79		RIVA Georg				202194
10		ZIETALA Ivan				202200
TS		GFELLER Kay				202159
76		KARLEN Patrick				208443
47		BRASSER Manuel				206210
14		NYFFENEGGER Reto				211117
8		BIEBER Adrian				210228

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: RUF Eduard — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 213404

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:29	47	76	1				
03:33	TS	14	2				
08:47	10		3				
10:28	47		4				
16:56	19	47	5				
20:36	TS	14	6				
31:53	47		7				
38:05	TS		8				
51:01	47		9				
51:23	TS	8	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:00	33	2	17:00	A
24:11	76	2	26:11	E
28:48	47	2	30:27	B1
30:27	72	2	32:27	C1
34:48	22	2	35:34	B2
38:27	72	2	40:27	C1
58:37	33	2	60:00	C1
59:03	TS	2	60:00	C1
TOTAL			16 min	

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	DURAND Jolan				206293
60	A	SPIESS Marc				204427
35	G	FERRARI Laetitia	X	X	X	207421
	G					
85		JOLIDON Gaël				96285
90		CERF Raphaël				209263
80		GEISER Anthony				215055
TS		WUST Mathieu				97341
40		GÜNTER Mathieu				209410
70		FERRARI Loïc				204252
15		RUCHTI Sylvain				207306
25		GÜNTER Fabien				209411
55		CHAPPATTE Joris				214061
95		GLÜCK Gaetan				215056

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: ALLAZ Sébastien — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 207278

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:11	60	70	1				
13:32	95	15	2				
14:18	85	TS	3				
30:27	TS		4				
30:32	60	50	5				
35:34	80	TS	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:52	95	2	08:47	E
22:28	80	2	24:28	D
26:01	15	2	28:01	A
30:27	15	2	32:27	C1
36:35	40	2	38:05	L
38:27	85	2	40:27	C1
58:37	25	2	60:00	C1
59:03	80	2	60:00	A
59:03	TS	2	60:00	C1
TOTAL			18 min	